



# DOLOMITI

★★★★★ *Camping Village*



#### COME RAGGIUNGERCI:

- A22 direzione Brennero
- Uscita S.Michele all'Adige
- Proseguire in direzione Val di Sole - Passo Tonale fino a DIMARO



#### ANFAHRT:

- A22 Brenner Autobahn
- Ausfahrt S. Michele all'Adige
- Dann weiter in Richtung Val di Sole - Passo Tonale bis DIMARO



#### HOE BEREIKT U ONS:

- Brenner Autobaan A22
- Afslag S. Michele all'Adige
- Richting Val di Sole - Passo Tonale volgen tot aan DIMARO



#### HOW TO REACH US:

- A22 Brennero motorway
- Exit: S. Michele all'Adige
- Continue to the Val di Sole - Passo Tonale direction until DIMARO

#### DOLOMITI CAMPING VILLAGE

Via Gole, 105 - I - 38025 Dimaro (Trento)  
Tel. +39 (0)463 974332 - Fax +39 (0)463 973200

[www.campingdolomiti.com](http://www.campingdolomiti.com) - [info@campingdolomiti.com](mailto:info@campingdolomiti.com)

*Emotions on Top*



Se si tentasse di descrivere l'atmosfera che circonda il **Dolomiti Camping Village**, si potrebbe dire che esiste qui uno spirito, un soffio vitale di serenità che avvolge quietamente questo angolo alle pendici della spettacolare catena montuosa del **Gruppo di Brenta**. Dove il silenzio è oro, la gioia del divertimento un istinto naturale, il benessere un obiettivo.

Situato in una posizione strategica di raccordo tra diverse importanti località turistiche sia estive che invernali, il Dolomiti Camping Village è una struttura moderna recentemente ampliata, ideata fin nei minimi dettagli per soddisfare le esigenze di una clientela che cerca la libertà di un campeggio ma apprezza i vantaggi ed i servizi di un villaggio turistico.



Wenn man versuchen würde, die Atmosphäre zu beschreiben, die das **Dolomiti Camping Village** umgibt, könnte man sagen, dass einem ein Hauch an Lebensfreude und Wohlbefinden entgegen kommt, der in aller Stille diesen Winkel zu Füßen der spektakulären Bergkette der **Brenta-Gruppe** umgibt. Wo die Ruhe Gold ist, die Freude und der Spass ein natürlicher Instinkt ist und man sich das Wohlbefinden der Gäste als Ziel gesetzt hat.

Das Dolomiti Camping Village liegt in strategischer Lage an einem Knotenpunkt zwischen verschiedenen wichtigen touristischen Ortschaften im Sommer, wie auch im Winter. Die moderne Struktur ist vor kurzem renoviert worden und es ist an den kleinsten Details gedacht worden, um den Bedürfnissen der Kunden gerecht zu werden, die sich einerseits frei auf einem Camping-Platz bewegen möchten, aber auch die Vorzüge und Leistungen eines touristischen Village zu schätzen wissen.



Als men zou proberen om een sfeerschrijving te geven van **Dolomiti Camping Village**, dan zou men kunnen zeggen dat er een serene rust hangt in dit mooie gebied aan de voet van de spectaculaire bergketen van de **Brenta Groep**. Waar de stilte van goud is, de vreugde van het vermaak een natuurlijk instinct, het welzijn een doel.

Strategisch gelegen tussen verschillende belangrijke toeristische plaatsen, zowel in de winter als in de zomer. Dolomiti Camping Village is een moderne accommodatie die zich zeer recent heeft uitgebreid en daarbij tot in de kleinste details rekening heeft gehouden met de behoeften en eisen van haar klanten. Deze klanten zoeken de vrijheid van een camping, maar waarderen en genieten tevens van de voordelen en faciliteiten van een groter toeristisch complex.



If you attempted to describe the atmosphere that surrounds The **Dolomiti Camping Village**, you could say that here exists a spirit, a vital breath of serenity that sits quietly in this corner at the feet of the spectacular mountain chain of the **Gruppo di Brenta**. Here the silence is golden, the joy of fun a natural instinct, the well-being an objective.

Situated in a strategic position between diverse important tourist attractions, both summer and winter, The Dolomiti Camping Village is a modern structure which has been recently renovated down to the last detail so as to satisfy the needs of guests that want the liberty of a campsite but appreciate the advantages and services of a tourist resort.





40.000 mq di superficie disposta a terrazze in cui trovare spaziose piazzole ben ombreggiate e pulite, delimitate e numerate, dotate di allacciamento centralizzato di luce, gas, tv, acqua, scarico caravan.

Oltre a ciò sono state create diverse zone specificatamente strutturate al fine di rispondere alle esigenze pratiche e di svago dei propri ospiti: lavanderia, bagni privati (in affitto), asciugatoi e stireria oltre ad un vasto complesso dedicato alle strutture igieniche, una zona verde relax, una zona grill, il bar-ristorante-pizzeria ed il market, una **piscina scoperta**, un parco giochi, campo di calcetto, pallavolo e fly-jumping.

40.000 m2 Oberfläche, die sich terrassenförmig verteilen, wo man schattige und saubere Plätze finden kann, die abgegrenzt und nummeriert sind. Alle verfügen über Strom, Gas, Tv, Wasser, Caravan-Abfluss.

Darüber hinaus findet man verschiedene Zonen, die eigens dazu gedacht worden sind, um praktische Bedürfnisse zu befriedigen und wo die Gäste ihre Freizeit ausleben können: Waschküche, priv. Bäder (zu vermieten), Trockner- und Bügelräume, ausserdem ein grosser Hygiene-Bereich, eine grüne Relax-Zone, ein Grill-Platz, ein Bar-Restaurant-Pizzeria und ein kleiner Market, ein **Freibad**, ein Spielplatz, ein Fussball-und Volleyballplatz und fly-jumping.

Een oppervlakte van 40.000 m2 dat terrasvormig is aangelegd. Hier zijn ruime, afgebakende en genummerde standplaatsen, schoon en rijk aan schaduw. Alle plaatsen zijn voorzien van elektra, gas-aansluiting, TV-aansluiting en wateraan- en afvoer voor de caravan.

Daarnaast zijn er diverse ruimtes gebouwd om tegemoet te komen aan de praktische behoeften van de gasten: een wasruimte met wasmachine, droger en strijkgelegenheid, privé-sanitair (te huur) en een ruim toiletgebouw. Aan ontspanning is ook gedacht: een grote grasweide, een barbecuezone, een bar-restaurant-pizzeria, een winkel, een **buitenzwembad**, een speeltuin, een voet- en volleybalveld en voor de durfals is er fly-jumping.

40.000 sqm divided into terraces in which you can find spacious camping pitches which are clean and shaded, clearly delimited and numbered and also connected to centralised points providing electricity, gas, water and caravan waste disposal.

Besides it has been created various areas specifically designed to respond to the practical needs and desires of our guests: laundry, private bathrooms (available for rental), drying and ironing room, a vast building dedicated to all your hygienic needs, a green relaxing area, BBQ area, the bar-restaurant-pizzeria and mini-supermarket, an **outdoor pool**, playground, football field, volleyball court and "fly-jumping" trampolines.



Per godere in tutta tranquillità e riservatezza la propria vacanza sono stati recentemente costruiti **20 bungalow**. Graziosamente arredati e dotati di ogni comfort si sviluppano su 50mq e sono costituiti da 2 camere da letto, soggiorno, cucina, bagno e veranda-giardino. Dispongono inoltre di servizio biancheria, tv, frigo, cassaforte e posto auto.

**19 appartamenti** a disposizione degli ospiti esprimono la tradizione dell'ospitalità verso il cliente.

Posizionati nella zona centrale, prossimi al blocco principale dei servizi, modernamente arredati, possono essere scelti tra tre diverse soluzioni: 2 posti - 3 posti - 4 posti tutte con uso cucina. Sono disponibili servizio di biancheria, tv, frigo, cassaforte e posto auto.



Um in aller Ruhe und Gelassenheit den eigenen Urlaub ausleben zu können, sind vor kurzem **20 Bungalows** gebaut worden. Hübsch und mit allen Komforts eingerichtet, verfügen die 50 m2-Bungalows über 2 Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche, Bad und Veranda-Garten. Ausserdem steht ein Wäsche-Dienst, Fernseher, Kühlschrank, Safe und Parkplatz zur Verfügung.

Die **9 Wohnungen**, die den Gästen zur Verfügung stehen, drücken die Tradition der Gastfreundlichkeit gegenüber dem Gast aus.

Sie befinden sich in der zentralen Lage, in der Nähe des Hauptblockes der Dienstleistungen. Die Ausstattung ist modern und man kann unter verschiedenen Lösungen wählen: 2 Plätze - 3 Plätze - 4 Plätze alle mit Küche. Wäsche-Dienst, Fernseher, Kühlschrank, Safe und Parkplatz stehen zur Verfügung.



Om in alle rust en vrijheid te genieten van de vakantie zijn er recent **20 bungalows** gebouwd. Gezellig ingericht en voorzien van alle comfort beslaan ze 50 m2. Ze bestaan uit 2 slaapkamers, een woonkamer, een keuken, een badkamer en een terras-tuin. Verder zijn er een TV, een koelkast en een kluis aanwezig, is het beddengoed inbegrepen en heeft elke bungalow zijn eigen parkeerplaats.

De **9 appartementen** die ter beschikking staan van de gasten geven uitdrukking aan de gastvrije traditie.

Ze zijn centraal gelegen op het terrein en modern ingericht. U kunt kiezen uit een 2-persoons-, een 3-persoons- of een 4-persoonsappartement, allen met gebruik van eigen keuken. Er is beddengoed aanwezig, evenals een TV, een koelkast, een kluis en een parkeerplaats.



To enjoy your holiday in total comfort and privacy, **20 bungalows** have been recently constructed. Generously furnished and supplied with every comfort, they consist of 2 bedrooms, a living room, kitchen, bathroom, veranda and garden in a 50sqm area. Also available are linen services, TV, fridge, security-safe and car-park.

The **9 apartments** available underline the tradition of hospitality to our guests.

Positioned in the central area next to the principle service block, they are modernly furnished and available in three different solutions: 2 beds - 3 beds - 4 beds, all with the use of the kitchen. Also available are linen service, TV, fridge, security-safe and car-park.



Sei contemplativo o sportivo, appassionato del brivido o amante del camminare, alla scoperta della natura o alla ricerca di avventura? In questo ambiente ricco di inesauribili sensazioni potrai sperimentare le tue capacità fisiche. Il benessere di un corpo attivo e in movimento ti consentirà di raggiungere il divertimento del gioco e la sfida del limite.

In estate allora goditi una appassionante discesa in **rafting** oppure una tranquilla passeggiata con i bastoncini da **nordic walking** od ancora un'emozionante discesa con la **mountain bike** attraverso rigogliosi boschi o lungo la facile pista ciclabile che attraversa tutta la valle lungo le rive del fiume Noce dove la **cano**a regna sovrana.

Oppure mettiti in spalla uno zaino e parti per le fantastiche **escursioni** in montagna sulle Dolomiti di Brenta, dove potrai salire fino a 3000 m attraverso facili sentieri adatti a tutti o per **vie ferrate** riservate solo agli sportivi più in forma. E per i più avventurosi ecco pronti l'**hydrospeed**, il **canyoning** od il **downhill**, per una vacanza sopra le aspettative!

Wollen Sie sich lieber entspannen oder treiben Sie lieber Sport? Haben Sie mehr Spaß mit extremen Aktivitäten oder mit Wandern, um die Natur zu entdecken? In dieser wunderbaren Umgebung können Sie Ihre körperlichen Kapazitäten testen. Die Eigenschaften eines gesunden und aktiven Körpers werden Ihnen helfen Ihr Limit zu erreichen und mehr Spaß zu haben.

Im Sommer können Sie eine abenteuerliche **Rafting**-Tour im Noce Fluss, eines der besten Flüsse auch für Kajak, oder einen entspannenden Spaziergang bzw. eine **Nordic Walking** Tour durch die großen Wälder machen. Der schöne Radweg entlang des Noces ist bestens geeignet für eine Abfahrt auf dem **Mountainbike**.

Oder Mögen Sie lieber **Trekking**? Dann schultern Sie den Rucksack und wandern in bis zu 3000 m Höhe in den Brenta-Dolomiten. Ob Klettersteige (nur für gut ausgebildete), oder Pfade, dieses Gebirge ist für jedermann geeignet. Für diejenigen, die sich wirklich auf Adrenalin freuen, warten mutige Tätigkeiten, wie z. B. **Hydrospeed**, **Canyoning** und MTB **Downhill**! Der Urlaub übertrifft jede Erwartung!

Ben je een echt natuurmens of een sporter, houd je van spanning, ben je een wandelaar of op zoek naar avontuur? In deze rijk gevarieerde omgeving kun je in de zomer al je behendigheden op de proef stellen.

Je voelt je hier op je best en je geniet speels van alle uitdagingen: van het heftige **rafting** of van het rustige **nordic walking**, van een opwindende afdaling met je **mountainbike** door de rijk begroeide bossen of van een fietstocht over het uitgestippelde pad langs de 'Noce' rivier, waar je opvallend veel **kano's** zal zien.

Maar er is nog meer: pak je rugzak en ga een berg beklimmen in de Brenta dolomieten. Je kunt tot 3000 meter hoogte komen over paden die voor iedereen geschikt zijn of een kletterweg (**via ferrata**) volgen als je een geoevend wandelaar bent. En tenslotte voor de meest avontuurlijke mensen behoren **hydrospeed**, **canyoning** en **downhill** ook tot de mogelijkheden. Dit alles zorgt voor een vakantie die al je verwachtingen overtreft.



Do you love more relaxing or doing some sport? Do you have more fun with extreme activities or discovering natural beauties? In this wonderful environment you can challenge your physical capacities. Here, the bravest will have the chance to reach their limit and to get top enjoyment.

In summer you can have a great time during an **adventurous raft**, a relaxing **nordic walking** excursion or a thrilling descent on your **mountain bike**, riding through large forests or on the cycle lane running along the river Noce. One of the best river in the world to practise **kayaking**.

Do you like more **trekking**? You can start backpacking towards the Brenta Dolomites. 3000-m peaks are waiting for you to be climbed, either by **via ferrata**, only for the most well-trained, or also by easy tracks. Everyone can enjoy our mountains.

Instead, those who are really looking forward to some adrenaline will have the chance to try the most fearless activities, such as **hydrospeed**, **canyoning** and **MTB downhill**! Here is the holiday beyond your expectations!



In inverno ti aspetta un eccezionale comprensorio sciistico con **oltre 100 km di piste**.

Madonna di Campiglio, Folgarida e Marilleva ti offrono impianti all'avanguardia e piste su misura per ogni tipologia di sciatore, dal principiante all'esperto. E se sei uno snowboarder ecco due bellissimi **snow park** dove poter sperimentare le più ardite acrobazie.

E per te, che desideri un contatto più intimo con la natura ecco le passeggiate con le **racchette da neve** nel bosco candido e silenzioso oppure una passeggiata sulla **slitta** trainata da magnifici cavalli.

Il Dolomiti Camping Village offre tutto questo grazie al suo personale qualificato ed alla tradizionale cura verso gli ospiti che lo caratterizza.



Der Winter begrüßt Sie hier mit **über-100 Pistenkilometern** in den Skigebieten Madonna di Campiglio und Folgarida-Marilleva. Hochmoderne Skilifte und Ski-Pisten für jeden Skifahrer, vom Anfänger bis zum Experten, warten auf Sie.

Für alle Snowboarder gibt es zwei der besten italienischen **Snow-Parks** mit verschiedenen Bereichen nach Könnensstufen. Sie versuchen Tricks, Rails und Kicker mit Sicherheit und viel Spaß zu meistern.

**Schneeschuhwanderungen** und **Reiten** in verschneiten und ruhigen Wäldern sind jedoch Aktivitäten für Menschen, die nach einem Urlaub in der Natur suchen.

Das Dolomiti Camping Village verfügt über äußerst qualifiziertes Personal und eine bemerkenswerte Sorgfalt im Umgang mit den Gästen.



In de winter liggen er meer dan **100 km skipistes** op je te wachten.

Madonna di Campiglio, Folgarida en Marilleva zijn voorzien van moderne skiliften en bieden pistes op alle niveaus: voor de beginner tot de ervaren skiër. En ben je een snowboarder, dan zijn er twee prachtige **snow parks** waar je al je acrobatische kunsten kunt uitproberen.

Wil je intiemer contact met de natuur, dan is een wandeling met **sneeuwraketten** door de stille witte bossen een uitstekend idee, of een sledetocht met paarden.

Van dit alles kunt je genieten tijdens je vakantie op Dolomiti Camping Village, dankzij het bekwame personeel en de traditionele gastvrijheid en zorgzaamheid.



Winter welcomes you here with an over-**100-km ski pistes** in the Madonna di Campiglio and Folgarida-Marilleva areas. These ski areas boast state-of-the-art ski lifts and ideal pistes for every skiing level, from beginners to experts.

Do you snowboard? Here are two of the top Italian **snow-parks** with different areas, specific to your riding level, so that you can try tricks, rails and kickers in full safety and, most important, having great fun!

**Snow-shoeing** and **horse riding** are, instead, activities for people longing for a new kind of winter holiday, more in contact with nature by simply wandering in white and tranquil forests.

The Dolomiti Camping Village features not only all these attractions, but also an extremely qualified personnel and a remarkable care towards the guests.



E se dopo tutte queste movimentate **esperienze** vorrai sperimentare un benessere più intimo e profondo devi solo entrare nel Centro Benessere Salus Vitae dove il tuo tempo diventerà più prezioso e le tue sensazioni più rallentate. Lascera i fuori la fretta e la velocità e ti concederai **attenzioni**, gentilezze e cure salutari.

Il Centro ti mette a disposizione la sauna finlandese, la biosauna, il bagno turco, la talassoterapia, la piscina delle rose con cascate cervicali, nuoto controcorrente ed idromassaggio, due zone relax e la tisaneria.

600 mq di spazio interamente dedicati alla **cura della persona**.

Senza tempo né limiti scoprirai **nuova energia** in un ambiente dove i suoni sono dolci, i movimenti lenti e armoniosi, le attenzioni rivolte solo al tuo **benessere**

Nach all den **sportlichen Anstrengungen** werden Sie sich wahrscheinlich in einem **erwärmten Ambiente** entspannen wollen... besuchen Sie dann unser Salus Vitae Wellness Center. Hier finden Sie Zeit für **Entspannung** und Ihre Empfindungen werden intensiver. Hastigkeit und Eile werden draußen gelassen, um mit sich mit mehr Sorgfalt umzugehen. Besuchen Sie unsere Saunen, türkischen Bäder, Whirlpools, die Wasserfälle für Halswirbel und das Gegen-den-Strom Schwimmbad. Schließlich erholen Sie sich mit einem Kräutertee in unseren zwei Ruhebereichen.

Ein 600-qm<sup>2</sup> Wellness Bereich gewidmet Ihrer **persönlichen Betreuung**.

Hier werden Sie **neue Energie** durch entspannende Klänge und Erwärmung erhalten.

Als je na al deze 'drukke' **bezigheden** een intiemer welzijn wilt ervaren, hoef je alleen maar het Wellnesscentrum 'Salus Vitae' binnen te stappen. Je ritme vertraagt en je tijd wordt hier nog waardevoller. Je gevoel van haast verdwijnt en je geeft je helemaal over aan alle weldaad.

In het centrum vind je een Finse sauna, een biosauna, Turks bad, thalassotherapie, het 'rozen' zwembad met waterval, tegenstroom-inzwemmen en hydromassage, twee relax zones en allerlei soorten kruidenthee.

Een ruimte van 600 m<sup>2</sup>, waar de **verzorging van jezelf** centraal staat.

Tijd en grenzen vervagen, je **aandacht** is helemaal op jezelf gericht en terwijl je omringd wordt met zoete geluiden, en trage, harmonieuze bewegingen, ontwaakt er **nieuwe energie** in je.

After all these tiring **sport activities** you will probably want to relax yourself in a **warming ambience**...try then our spa, Salus Vitae. Here time changes dimension and your sensations become more intense. Rush and hurry are left outside, in order to take **more care of yourself** in our saunas, Turkish baths, whirlpools, cervical waterfalls and against-the-current swim. Finally, take a rest in our two relaxing areas, having some herbal tea.

A 600-m<sup>2</sup> spa dedicated to your **personal care**. Here you are going to find **new energy** through relaxing sounds, a warming ambience and a particular attention to your **well-being**.



“Salus Vitae” è benessere, **rigenerazione e relax** per entrare in sintonia con noi stessi e con l’ambiente che ci circonda. È piacere per la cura del proprio corpo e del proprio **spirito**. È un vasto programma individuale per recuperare **bellezza, equilibrio, serenità**.

Un vero e proprio Progetto **Salute** che si esprime con l’aiuto delle virtù dell’acqua e del calore del vapore. Mani generose e sapienti, utilizzando i principi attivi più utili mediante creme, olii, fanghi, fieno, frutti sapranno liberare i blocchi energetici più profondi. Realizzeremo per te momenti di benessere che ti condurranno al **piacere** di risentirti, permettendo all’**energia** naturale del corpo di riaffiorare. “Salus Vitae” ti creerà **emozioni** di salute che porterai a casa come un prezioso aiuto da spendere nel tuo quotidiano fino ... alla prossima occasione !!!

Salus Vitae ist nicht nur ein Kurort für **Regeneration und Entspannung**, sondern auch der ideale Ort, um Ihren Körper zu pflegen. Umfangreiche Programme werden für alle speziellen Bedürfnisse durchgeführt, um **Schönheit, Ausgeglichenheit und Gelassenheit** zurückzuerobren.

Mit anderen Worten, ein **Wohlbefinden** Projekt erreicht durch die Hilfe von Wasser, Dampf und Wärme. Fachleute mit ihrem extremen Know-how bei Beauty-Behandlungen mit Ölen, Cremes, Obst, Heu- und Moorbädern werden bei Ihnen neue Energie freisetzen. Salus Vitae erlaubt Ihnen, viele angenehme Momente und **Emotionen** zu genießen, an die sie später im Alltag zurückdenken werden. Wir warten auf Sie hier!

‘Salus Vitae’ betekent **relaxen en herboren worden**, evenwicht vinden in jezelf en je omgeving. Het is ook het heerlijke gevoel van even alleen de aandacht aan jezelf besteden. Het uitgebreide programma is bedacht om je schoonheid, evenwicht en sereniteit te kunnen hervinden.

Je gezondheid is je ware doel en dat bereik je met behulp van de kracht van water en de warmte van stoom. Gulle en vakkundige handen masseren je met crèmes, olien, modder, hooi en vruchten, zodat alle spanningen van je af vallen. Wij zorgen ervoor dat jij je prima gaat voelen en dat de natuurlijke energie in je lichaam weer opbloeit. ‘Salus Vitae’ geeft je iets waardevols mee naar huis, dat je met je mee blijft dragen tijdens je dagelijkse beslommeringen tot.....de volgende gelegenheid!!!

Salus Vitae is not only a spa for your **regeneration and relaxation**, but also the ideal place to take care of your body. Extensive programmes are specifically tailored to everyone’s necessities in order to let people recover and regain possession of their **beauty, balance and serenity**.

In other words, a **well-being project** accomplished thanks to the properties of water and steam warmth. Professionals, using their extreme expertise in **beauty treatments**, based on oils, creams, fruit, hay and mud baths, will be able to release your inner **energy** blocks. Salus Vitae will generate such **positive effects** on you that will also help you later in your everyday life...Come here to simply try...We are waiting for you!





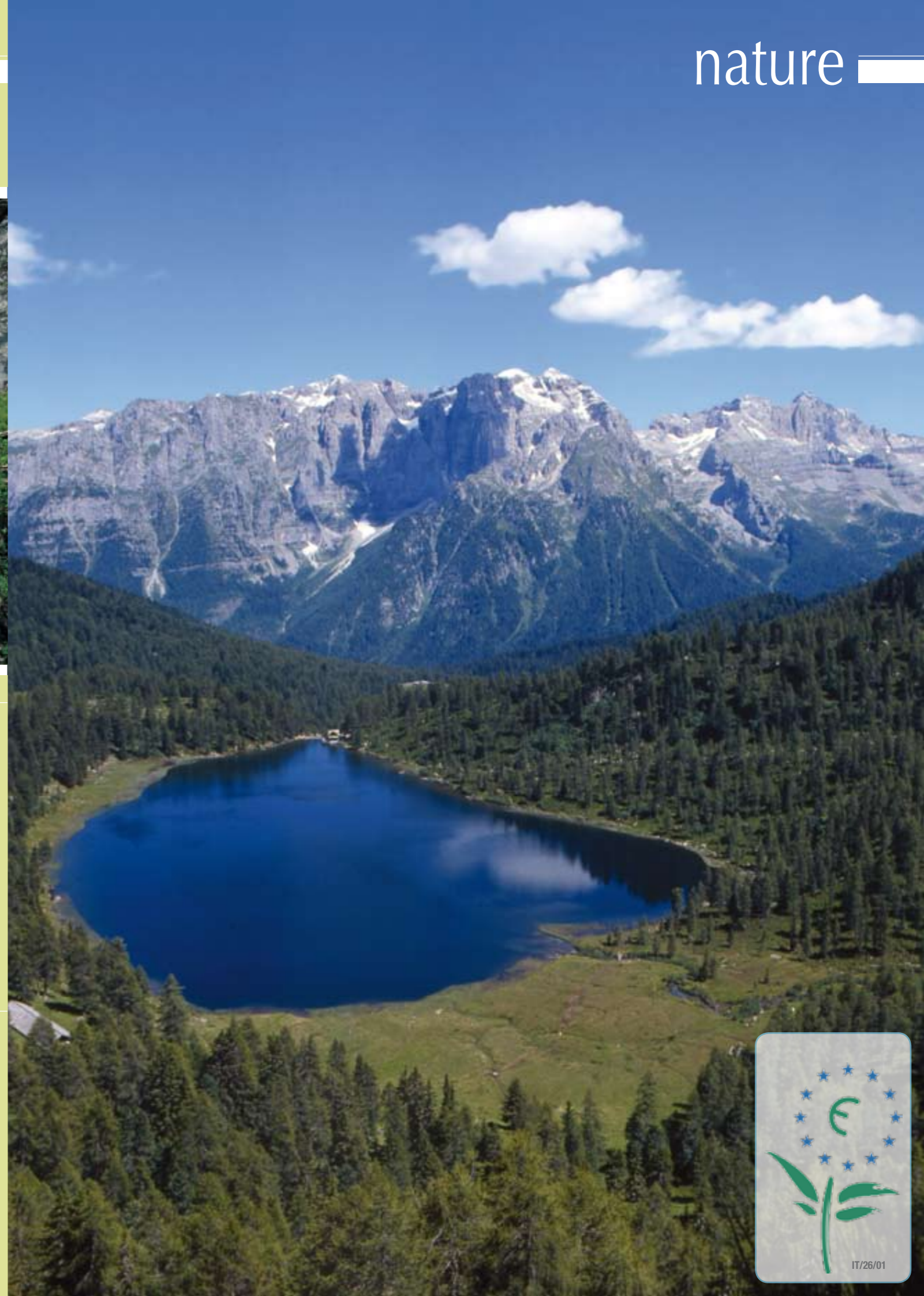
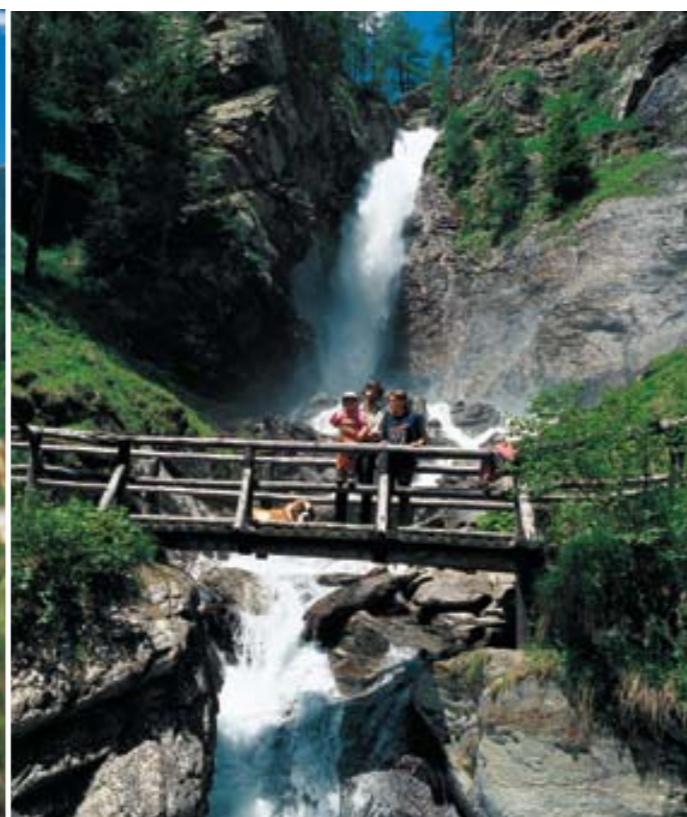
In uno scenario d'eccellenza, non può che esserci anche un Ristorante all'altezza delle aspettative! Fatti guidare alla riscoperta del sapore della **cucina tradizionale**, dei vini del territorio e della cultura gastronomica trentina. Una cucina tradizionale, tramandata dalle mani esperte dei nonni e delle mamme, dove i protagonisti di ogni piatto sono i prodotti freschi coltivati dalla terra. Fantasia ed innovazione senza scordare la **tipicità** di un piatto e degli ingredienti che lo compongono. Questo è quello che vi offre il Ristorante Dolomiti. Il tutto condito dall'**accoglienza** e dalla simpatia dello staff. Il Ristorante Dolomiti dispone inoltre di pizzeria e gelateria; propone happy hour e serata a tema dove in poco tempo l'**allegria** e la simpatia vi coinvolgeranno.

Ein **hervorragendes Restaurant** kann in dieser Anlage natürlich nicht fehlen. Nutzen Sie die Gelegenheit, die Küche, mit **Speisen** und **Weinen** aus unserer und anderen italienischen Regionen, zu probieren. Das Dolomiti Restaurant bietet immer naturreine und **frische Zutaten**, um seinen Gästen die besten Speisen zu liefern. Schließlich ist es möglich, Pizza oder Eis zu bestellen. Eine hoch **professionelle Bedienung** wird auch in vielen anderen besonderen Anlässen garantiert, wie Happy-Hour-Partys oder spezielle Themen-Feierlichkeiten. Das Personal wird alles tun, um Ihre Mahlzeit oder Ereignis mit Professionalität zu bedienen.

In dit prachtige decor is er vanzelfsprekend ook een goed restaurant met een keuken die aan alle verwachtingen voldoet. Laat je verleiden door de smaken van de **typische streekgerechten** en de wijnen. De traditionele recepten zijn van generatie tot generatie overgedragen en de hoofdingrediënten komen altijd vers van het land. Fantasie en vernieuwing brengen de gerechten op smaak, maar altijd zonder iets af te doen aan de **oorspronkelijke basisrecepten**.

Dit is wat het restaurant te bieden heeft en daarbij hoort ook de gastvrijheid en de sympathie van het bedienend personeel. Er is tevens een bijbehorende pizzeria en een ijsalon. En laat het maar aan de 'Happy hours' en thema-avonden over om je snel in een **vrolijke sfeer** te brengen.

An outstanding restaurant cannot miss in this excellent setting. Take the chance to discover our **local cuisine**, ranging from remarkable wines to amazing meals, from our region and other Italian areas. The Dolomiti Restaurant always boasts **genuine and fresh ingredients** in order to provide always its guests **authentic treats**. Last but not least, it is also possible to order delightful pizzas or sweetened ice creams. A high-level service welcomes you every time, particularly on special occasions, such as happy-hour parties or special themed celebrations. The staff will do everything possible to provide the **best service** for your meal or event.



Benessere è essere in sintonia con se stessi e con l'ambiente che ci circonda. E l'ambiente che circonda il Dolomiti Camping Village è straordinariamente bello e sano. Il nostro obiettivo è quindi di salvaguardare e valorizzare questa risorsa che madre natura generosamente ci ha messo a disposizione. Per questo abbiamo intrapreso una serie di iniziative che nel 2006 ci hanno premiato, come **primo e unico campeggio in Italia**, con il prestigioso marchio europeo di qualità ecologica Ecolabel.



Wohlbefinden bedeutet mit sich selbst und seiner Umgebung in Einklang zu sein. Das Ambiente, das das Dolomiti Camping Village umgibt, ist ungemein schön und gesund. Unser Ziel ist also diese Quelle, die uns Mutter Natur grossmütig zur Verfügung gestellt hat, zu schützen und zu bewahren. Aus diesem Grund haben wir zahlreiche Initiativen ins Leben gerufen, die uns im Jahr 2006 als **ersten und einzigen Campingplatz in Italien**, belohnt haben, u.z. mit der angesehenen Auszeichnung des europäischen Markenzeichen für ökologische Qualität ECOLABEL.



Welzijn is in eenheid zijn met jezelf en met je omgeving. De omgeving van Dolomiti Camping Village is hiervoor uitzonderlijk mooi en gezond. Ons doel is om deze bron van moeder natuur te beschermen en op te waarderen. Daarom zijn wij met een reeks initiatieven gestart die in 2006 zijn beloond met de toekenning van het prestigieuze Europese Ecologische Kwaliteitslabel: Ecolabel. Hiermee zijn wij **de eerste en enige camping in Italië**.



Well-being means to get along with yourself and with the surrounding environment. And the environment which surrounds The Dolomiti Camping Village is extraordinarily beautiful and clean. Our objective is to safeguard and value this resource that Mother Nature has graciously provided us. In this regard we put in place a series of measures which in 2006 rewarded us with the prestigious Ecolabel badge from the European Union, **the first and only campground in Italy** to receive it.





TRENTINO





A	Reception/Bar - Ristorante - Pizzeria Market / Sala ritrovo / Sala giochi / Appartamenti
B	Servizi sanitari / lavabi, docce, WC, bagni privati, lavastoviglie, lavatrici, asciugatoi, stiereria
C	Centro Benessere "Salus Vitae"
D	Piscina scoperta
E	Zona Bungalow
F	zona Grill
G	Punto animazione
H	Isola ecologica
I	Centro Sport Fluviali
J	Centro Sportivo, campo pallavolo e campo calcetto
K	Zona verde relax, parco giochi



A	Rezeption / Bar-Restaurant-Pizzeria / Market / Aufenthaltsraum Spielsaal / 1-Zimmer- und 2-Zimmer-Appartements
B	Sanitäre Einrichtungen / Waschbecken, Duschen, Toiletten, Privatbäder, Waschröge, Geschirrspüler, Waschmaschinen, Trockner, Bügelraum
C	Wellness Center "Salus Vitae"
D	Freibad
E	Bungalow-Bereich
F	Grillbereich
G	Animation Stelle
H	Öko - Insel
I	Fluss-Sportzentrum
J	Sportzentrum, Volleyballplatz und Minifußballplatz
K	Grünfläche zur Entspannung, Spielplatz



Piazzola "MINI"	"MINI" Stellplatz "MINI" Pitch "MINI" Standplaats
Piazzola "STANDARD"	"STANDARD" Stellplatz "STANDARD" Pitch "STANDARD" Standplaats
Piazzola "COMFORT"	"COMFORT" Stellplatz "COMFORT" Pitch "COMFORT" Standplaats
Piazzola "SUPERIOR"	"SUPERIOR" Stellplatz "SUPERIOR" Pitch "SUPERIOR" Standplaats



A	Receptie/Bar-Restaurant-Pizzeria/Winkel/Gemeenschapszaal/Speelzaal Een- en Tweekamerappartementen in een residence
B	Sanitaire voorzieningen/wastafels, douches, WC, privé badkamers, wasmachine, afwasmachine, droogtrommel, strijkruiimte
C	Wellness Center "Salus Vitae"
D	Openlucht zwembad
E	Bungalow zone
F	Grillzone
G	Animatie-trefpunt
H	Ecologisch eiland
I	Riviersportcentrum
J	Sportcentrum, volleybal-veld en veld voor mini-voetbal
K	Recreatiegebied in de openlucht, speeltuin



A	Reception/Bar - restaurant - Pizzeria/mini-supermarket/ Meeting room - Game room/ Apartments
B	Hygienic facilities/basins, showers, toilets, private bathrooms, laundry, washing machines, driers and ironing room
C	Wellness Centre "Salus Vitae"
D	Outdoor swimming pool
E	Bungalow Area
F	Grill area
G	Animation-team point
H	Waste disposal
I	River Sports' Centre
J	Sport Centre, volleyball court and football field
K	Green relaxation area, Playground





## WELLNESS CENTER SALUS VITAE

€ 39.00	€ 69.00	€ 119.00
 1 ENTRATA CENTRO BENESSERE 1 SOLARIUM 1 MASSAGGIO	1 ENTRATA CENTRO BENESSERE 1 BAGNO VITALIS CON MASSAGGIO 1 MANICURE	1 ENTRATA CENTRO BENESSERE 1 BAGNO VITALIS CON MASSAGGIO LINFODRENANTE 1 PULIZIA + PEELING VISO
 1 EINTRITT ZUM WELLNESS CENTER 1 SOLARIUM 1 MASSAGE	1 EINTRITT ZUM WELLNESS CENTER 1 VITALISBAD MIT MASSAGE 1 MANICURE	1 EINTRITT ZUM WELLNESS CENTER 1 VITALISBAD MIT LYMPHDRAINAGEMASSAGE 1 GESICHTSREINIGUNG UND PEELING
 1 ENTRANCE TO THE WELLNESS CENTRE 1 SOLARIUM 1 MASSAGE	1 ENTRANCE TO THE WELLNESS CENTRE 1 VITALIS BATH & MASSAGE 1 MANICURE	1 ENTRANCE TO THE WELLNESS CENTRE 1 VITALIS BATH & LYMPH-DRAINAGE MASSAGE 1 FACE CLEANSING & PEELING

## OFFERTA SPECIALE | SONDER ANGEBOT | SPECIAL OFFER | SPECIAAL AANBOD

**€ 19,00**  
AL GIORNO | PRO TAG  
PER DAY | PER DAG

23.05 - 27.06	30.08 - 28.09
2 persone + caravan/camper + 1 auto + corrente 4A (Min. 3 giorni) 2 Personen + Wohnwagen/Wohnmobil + 1 PKW + Strom 4A (Min. 3 Tage) 2 Persons + Caravan/Camper + 1 car + electricity 4A (Min. 3 days) 2 Personen + caravan/camper + 1 auto + stroom 4A (Min. 3 dagen)	

**€ 49,00**

## WEEKEND BENESSERE CAMPER

23.05 - 27.06	30.08 - 28.09
L'offerta comprende 2 persone, camper/caravan, attacco luce 4 A, 2 entrate al Centro Benessere, arrivo il venerdì pomeriggio e partenza la domenica pomeriggio.	

## Settimana Multisport

maggio - giugno - settembre € 199

luglio - agosto € 219

- Rafting Family
- Mountain bike
- Hydrospeed classic
- Kayak
- Rafting extra
- Entrata centro benessere
- Jump & Fly gratuito
- Festa con Grigliata

Campeggio 4 stelle convenzionato (sei notti)  
con tenda propria ed uso gratuito piscina.

maggio - giugno - settembre € 45

luglio - agosto € 60

[www.raftingcenter.it](http://www.raftingcenter.it)

VAL di SOLE



## PRICE LIST SUMMER 2009 LISTINO PREZZI

DOLOMITI  
Camping Village

### CAMPING

#### TARIFE GIORNALIERE | PREISE PRO TAG PRICES PER DAY | PRIJZEN PER DAG

	23.05 - 27.06 29.08 - 27.09	27.06 - 11.07 22.08 - 29.08	11.07 - 22.08
Adulti (+13 anni)   Erwachsene (+13 Jahre) Adults (+13 years)   Volwassenen (+13 jaar)	€ 7,10	€ 8,30	€ 9,60
Bambini (2-13 anni)   Kinder (2-13 Jahre) Children (2-13 years)   Kinderen (2-13 jaar)	€ 5,10	€ 6,10	€ 7,20
Piazzola Standard con auto   Stellplatz Standard mit 1 Auto Standard pitch with 1 car   Standplaats Standard met 1 auto	€ 9,50	€ 11,50	€ 14,20
Piazzola "COMFORT" con auto   Stellplatz "COMFORT" mit 1 Auto "COMFORT" pitch with 1 car   Standplaats "COMFORT" met 1 auto	€ 11,50	€ 14,00	€ 17,20
Piazzola "SUPERIOR" con auto   Stellplatz "SUPERIOR" mit 1 Auto "SUPERIOR" pitch with 1 car   Standplaats "SUPERIOR" met 1 auto	€ 13,50	€ 17,00	€ 20,50
Tenda Canadese 2 posti   Kanafisches Zelt 2 Personen Canadian tent 2 Persons   Puptent	€ 5,50	€ 7,00	€ 8,50
Cane   Hund   Dog   Hond	€ 3,00	€ 4,00	NO
Bagno famiglia in affitto   Vermietung Privat-Toilette Rental of private toilet   Te huur privé toilette	€ 9,00	€ 11,00	€ 13,00
Attacco luce al giorno 4A   Strom Anschluß pro Tag 4A Electricity supply per day 4A   Electriciteitsverbruik per dag 4A	€ 1,40	€ 1,40	€ 1,40
Consumo corrente al KWh   Strom Anschluß per KWh Electricity supply per KWh   Electriciteitsverbruik per KWh	€ 0,50	€ 0,50	€ 0,50
Consumo gas al m3   Gas Verbrauch m3 Gas consumption m3   Gasverbruik m3	€ 4,30	€ 4,30	€ 4,30
Camper service - Esterni / Besucher / Externals / Bezoekers	€ 17,00	€ 17,00	€ 17,00


Le partenze dopo le ore 12.00 saranno conteggiate un giorno in più | Bei Abreise nach 12.00 Uhr wird ein Tag mehr verrechnet  
Departures after 12.00 a.m. will be charged as an extra day | Bij vertrek na 12.00 wordt een extra dag in rekening gebracht.


DOLOMITI CAMPING VILLAGE - Via Gole, 105 - I - 38025 Dimaro (Trento) - Tel. +39 (0)463 974332 - Fax. +39 (0)463 973200


[info@campingdolomiti.com](mailto:info@campingdolomiti.com) - [www.campingdolomiti.com](http://www.campingdolomiti.com)

TARIFE GIORNALIERE | PREISE PRO TAG | PRICES PER DAY | PRIJZEN PER DAG


	Pers.	23.05 - 27.06 29.08 - 27.09	27.06 - 11.07 22.08 - 29.08	11.07 - 22.08
<b>A MINI APARTMENT 24 SQM</b>	2	€ 45,00	€ 55,00	€ 65,00
<b>B MINI APARTMENT 32 SQM</b>	3	€ 55,00	€ 65,00	€ 76,00
<b>C APARTMENT 45 SQM</b>	4	€ 71,00	€ 84,00	€ 97,00
<b>D BUNGALOW 50 SQM</b>	4	€ 79,00	€ 99,00	€ 131,00
<b>B &amp; B</b>	1	€ 36,00	€ 39,00	€ 43,00
<b>Mezza Pensione HB - HP</b>	1	€ 49,00	€ 54,00	€ 60,00


<b>A MINI APARTMENT 24 SQM</b>				
	Ampio locale soggiorno- stanza, angolo cucina completo di stoviglie, servizi con doccia, TV-Sat, cassaforte e parcheggio.	Gemuettliches Wohnzimmer mit Schlafcouch und voll ausgestattete Kochnische, Toilette mit Dusche, TV-Sat, Safe und Parkplatz.	Large living room with sofa-bed and kitchen furnished with dishware, toilet with shower, Sat-TV, safe and parking space.	Ruime woon-slaapkamer met compleet ingerichte kookhoek, badkamer, sat TV, kluis en parkeerplaats.

<b>B MINI APARTMENT 32 SQM</b>				
	Ampio locale soggiorno con due divani letto, angolo cucina completo di stoviglie, servizi con doccia, TV-Sat, cassaforte e parcheggio.	Gemuettliches Wohnzimmer mit zwei Schlafcouch, vollausgestattete Kochnische, Toilette mit Dusche, TV-Sat, Safe und Parkplatz.	Large living room with two sofa-bed, kitchen furnished with dishware, toilet with shower, Sat-TV, safe and parking space.	Ruime woon-slaapkamer met twee slaapbanken, compleet ingerichte kookhoek, badkamer, sat TV, kluis en parkeerplaats.


<b>C APARTMENT 45 SQM</b>				
	Camera matrimoniale, camera con due letti, soggiorno con divano letto singolo, angolo cucina completo di stoviglie, servizi con doccia, TV-Sat, cassaforte e parcheggio.	Doppelbettzimmer, Zimmer mit zwei Betten, Wohnzimmer mit Einzel-Schlafcouch, vollausgestatteter Kochnische, Toilette mit Dusche, TV-Sat, Safe und Parkplatz.	Double-bed room, room with two beds, living room with single sofa-bed, kitchen furnished with dishware, toilet with shower, Sat-TV, safe and parking space.	Slaapkamer met 2-pers. bed, slaapkamer met twee bed, woonkamer met éénpersoons-slaapbank, compleet ingerichte kookhoek, badkamer, sat TV, kluis en parkeerplaats.

<b>D BUNGALOW 50 SQM</b>				
	Camera matrimoniale, camera con letto a castello, soggiorno con divano letto singolo, angolo cucina completo di stoviglie, servizi con doccia, TV-Sat, cassaforte, veranda, giardino e parcheggio.	Doppelbettzimmer, Zimmer mit Stock-Bett, Wohnzimmer mit Einzel-Schlafcouch, vollausgestattete Kochnische, Toilette mit Dusche, TV-Sat, Geldschrank, Veranda, Garten und Parkplatz.	Double-bed room, room with bunk bed, living room with single sofa-bed, kitchen furnished with dishware, toilet with shower, Sat-TV, safe, veranda, garden and parking space.	Slaapkamer met 2-pers. bed, slaapkamer met stapelbed, woonkamer met éénpersoons-slaapbank, compleet ingerichte kookhoek, badkamer, sat TV, kluis, terras, tuin en parkeerplaats.

 I prezzi comprendono la biancheria da letto con cambio settimanale. Da portarsi asciugamani e stracci da cucina. Pulizie finali obbligatorie: € 30,00 per mini appartamenti e € 40,00 per appartamenti e bungalow. Posto macchina all'interno della struttura. Bambini fino a 2 anni gratis. Noleggio asciugamani € 4,00 a persona. Letto aggiunto +20% al giorno. Per permanenze fino alle ore 18.00 supplemento di € 12,00 a persona. Non è ammesso alcun tipo di animale. Prenotazione con acconto del 30% e saldo all'arrivo. In alta stagione soggiorno minimo di 7 giorni da sabato o domenica; partenza entro le ore 10.00; consegna dalle ore 16.00 alle 22.00. Per Soggiorni inferiori alle 3 notti viene applicata la formula B&B (pernottamento + colazione), comprensiva di asciugamani e pulizie. Presenza minima di 2 persone in mini-appartamento da 24 mq e 32 mq; presenza minima di 3 persone in appartamento da 45 mq ed in bungalow da 50 mq. *Prezzi speciali presso il Centro Benessere Salus Vitae per i nostri ospiti*


 Im Preis inbegriffen: Bettwaesche mit Woche-Wechsel. Hand-und Küche-tücher mitzubringen. Verpflichtete Endreinigung: € 30,00 für Mini Apartments und € 40,00 für Apartments und Bungalows. Parkplatz verfügbar. Kinder bis 2 Jahre alt Gratis. Handtuchvermietung € 4,00 pro Person. Zusätzliches Bett +20% pro Tag. Der Aufenthalt bis 18 Uhr kostet ein Extra von € 12,00 pro Person. Keine Haustiere erlaubt. Reservierung mit Anzahlung von 30% und Restzahlung am Anknunft. Der Aufenthalt während der Hochsaison ist von mindestens 7 Tage von Samstag oder Sonntag; Abreise innerhalb 10.00 Uhr; Anknunft von 16.00 bis 22.00 Uhr. Bei Aufenthalt weniger als 3 Nächte ist gültig B&B Tarif: Übernachtung, Frühstück, Handtücher und Reinigung. Mindestanzahl von 2 Personen in den 24-qm und 32-qm Wohnungen; Mindestanzahl von 3 Personen in den 45-qm und Bungalows 50-qm.

*Sonderpreise Promotionen in der Saunalandschaft Salus Vitae für unsere Gäste*

 The prices include bed linen with weekly change. Please bring with you towels and dishcloths. Obligatory final cleaning: € 30,00 for Mini Apartments and € 40,00 for Apartments and Bungalows. Parking space available. Children up to 2 years are free. Towel rental € 4,00 per person. Extra bed +20% per day. Every person willing to stay on the camping site until 6 p.m. will pay a € 12,00-extra Pets not allowed. Reservation with deposit of 30% and settlement at arrival. On the high season the minimum stay is 7 days starting from Saturday or Sunday; departures within 10.00 a.m.; arrivals from 4.00 p.m. to 10.00 p.m.

B&B formula is applied to a stay inferior to 3 nights: towels and the daily cleaning are inclusive in the price. The minimum no. of people for 24 sq.m and 32 sq.m apartments is 2. The minimum no. of people for 45 sq.m and bungalows 50 sq.m is 3.

*Special prices by Wellness Center Salus Vitae for our guests*

 De prijzen zijn inclusief beddengoed met wekelijkse verschoning. Handdoeken en keukendoeken zelf meenemen. Verplichte wekelijkse schoonmaak: €30,00 voor het mini-appartement en €40,00 voor de appartementen en de bungalows. Parkeerplaats op het terrein. Kinderen tot 2 jaar gratis. Huur van handdoekenset €4,00 per persoon. Extra bed kost 20% extra per dag. Voor verblijf tot 18.00 uur: €12,00 extra per persoon. Geen enkel huisdier is toegestaan. Reservering met een aanbetaling van 30% en de restantbetaling op de dag van aankomst. Gedurende het hoogseizoen geldt een minimaal verblijf van 7 nachten vanaf zaterdag of zondag; vertrek voor 10.00; aankomst tussen 16.00 en 22.00. Voor een verblijf korter dan 3 nachten wordt de formule B&B gehanteerd (overnachting + ontbijt), handdoeken en eindschoonmaak inbegrepen. Minimum aantal personen is 2 in het mini-appartement van 24 m² en 32 m²; minimum aantal personen is 3 in het appartement van 45 m² en in de bungalow van 50 m².

*Speciale prijzen aanbiedingen bij het Wellness Centre Salus Vitae voor onze gasten*